

Brussell, 31 ta' Mejju 2021
(OR. en)

8462/21

Fajl Interistituzzjonali:
2014/0008 (NLE)

AVIATION 111
RELEX 389
OC 25
NIS 14

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta' ...

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea,
u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda,
u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(5) u (7), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi

- (1) Fit-12 ta' Diċembru 2006, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati mal-Ukrajna għal ftehim dwar spazju komuni tal-avjazzjoni. Bħala riżultat ta' dawk in-negozjati, il-Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra (il-"Ftehim") gie inizjalat fit-28 ta' Novembru 2013.
- (2) L-iffirmar tal-Ftehim fisem l-Unjoni u l-applikazzjoni proviżorja tiegħu ma jaffettwawx l-allokkazzjoni tal-kompetenzi bejn l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha. Jenhtieg li din id-Deċiżjoni ma tiġix interpretata bħala li tagħmel użu mill-possibbiltà għall-Unjoni li teżercita l-kompetenza esterna tagħha fir-rigward ta' oqsma koperti mill-Ftehim li jaqgħu taħt il-kompetenza kondiviza fejn tali kompetenza tkun għadha ma gietx eżercitata internament mill-Unjoni.
- (3) Sabiex ikunu jistgħu jinkisbu l-benefiċċji tal-Ftehim kmieni kemm jista' jkun, dan jenhtieg jiġi ffirmat u applikat fuq bażi proviżorja, sa meta jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dhul fis-seħh tiegħu.
- (4) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-proċedura li għandha tiġi segwita fir-rigward tal-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fir-rigward ta' deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt taħt il-punt (a) tal-Artikolu 15(3) tal-Ftehim dwar l-inkluzjoni tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni fl-Anness I tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar f'isem l-Unjoni tal-Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra, huwa b'dan approvat, soġġett għall-konklużjoni tal-Ftehim imsemmi¹⁺.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jahtar lill-persuna jew persuni mogħtija s-setgħa sabiex jiffirmaw il-Ftehim f'isem l-Unjoni.

Artikolu 3

Il-Ftehim għandu jiġi applikat fuq bażi proviżorja f'konformità mal-Artikolu 38(3) tiegħu, sa meta jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dħul fis-seħħ tiegħu.

¹ It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat f'ĠU L

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fin-nota ta' qiegħ il-paġna r-referenza tal-ĠU għall-Ftehim li jinsab fid-dokument ST 7746/21.

Artikolu 4

Il-Kummissjoni hija b'dan awtorizzata tadotta, wara konsultazzjoni suffiċjentement minn qabel mal-Kunsill jew mal-korpi preparatorji tiegħu, kif jista' jiddeċiedi l-Kunsill, il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fir-rigward ta' deċiżjonijiet tal-Komitat Kongunt taht il-punt (a) tal-Artikolu 15(3) tal-Ftehim dwar ir-reviżjoni tal-Anness I tal-Ftehim, sa fejn din tikkonċerna l-inkluzjoni tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni f'dak l-Anness, soġġett għal kwalunkwe aġġustament tekniku mehtieg.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
